

## **POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ RELATIVE AU SITE WEB**

Chez Harsco Minerals International, une filiale de Harsco Corporation (« Harsco », « nous », « notre » ou « nos » selon le cas), nous accordons une importance primordiale à la confidentialité de vos renseignements personnels. La présente politique de confidentialité vise les renseignements que nous recueillons à votre sujet ou que vous nous fournissez en ligne par l'entremise de notre site Web à l'adresse [www.harscomineraux.com](http://www.harscomineraux.com), [www.harscomineraux.ca](http://www.harscomineraux.ca). En naviguant sur notre site Web, vous acceptez d'être lié par les modalités et conditions de la présente politique de confidentialité.

### **COLLECTE ET UTILISATION DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

Les renseignements que vous nous fournissez : lorsque vous communiquez avec nous pour obtenir plus de renseignements au sujet de Harsco, nos produits et services ou lorsque vous formulez une demande grâce à notre site Web, nous pouvons recueillir vos renseignements personnels, tels que votre nom, vos coordonnées et votre adresse électronique; nous n'utiliserons ces renseignements que pour communiquer avec vous afin de répondre à vos questions et demandes ou dans le but de vous fournir les renseignements demandés.

Renseignements techniques : lorsque vous naviguez sur notre site Web, il se peut que nous procédions, grâce à des moyens électroniques, à une collecte de renseignements techniques qui, en eux-mêmes, ne permettent pas d'identifier un individu en tant que tel; ces renseignements (parfois désignés sous l'appellation de « renseignements ne permettant pas d'identifier une personne en particulier ») peuvent englober l'adresse IP de votre ordinateur et l'identité du navigateur Web que vous avez utilisé pour visualiser notre site; ces données techniques sont rassemblées et utilisées dans le but de mesurer et d'améliorer l'efficacité de notre site Web; nous n'effectuons aucune tentative de jumelage de ces données techniques avec les renseignements personnels que nous recueillons sur notre site Web.

### **PARTAGE DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

À moins d'avoir obtenu votre consentement explicite, nous ne vendrons, ni ne louerons, ni ne partagerons, ni n'échangerons vos renseignements personnels à une tierce partie quelconque, à l'exception des fournisseurs de services à l'interne dont nous retenons les services pour faciliter ou externaliser un ou plusieurs aspects de l'exploitation de notre site Web. Ces fournisseurs de services à l'interne sont assujettis à des ententes de non-divulgaration qui les lient à nous, ainsi qu'à d'autres contraintes juridiques qui les empêchent d'utiliser les renseignements que nous leur fournissons à quelque fin que ce soit, autre que celle de faciliter l'opération d'externalisation qui est particulièrement concernée, à moins que vous ne l'ayez explicitement permis ou que vous leur ayez antérieurement accordé une permission d'utilisation supplémentaire. Dans le contexte d'une opération commerciale, telle qu'une vente d'actifs, il se peut que nous transférions vos renseignements personnels à une tierce partie. Si tel est le cas, nous nous assurerons, avant que ne survienne ledit transfert, que la tierce partie en question ait souscrit aux modalités de la présente politique de confidentialité.

De temps à autre, nous pourrions être dans l'obligation de fournir des renseignements personnels afin de satisfaire aux exigences d'une ordonnance du tribunal, d'une assignation à témoigner,

d'une enquête administrative d'une instance gouvernementale viables ou conformément à toute autre exigence juridique. Nous nous réservons également le droit de signaler à un organisme d'application de la loi toute activité qui nous semblerait, en toute bonne foi, illégale. Il est possible que nous divulguions certains renseignements personnels lorsque nous sommes d'avis que qu'une telle divulgation est raisonnablement nécessaire à la protection des droits, de la propriété et de la sécurité des autres et de nous-mêmes.

## **SÉCURITÉ DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

Nous aurons recours à des mesures de sécurité raisonnables afin de protéger vos renseignements personnels contre tout accès non autorisé. Chaque fois que vous envoyez des renseignements personnels à Harsco par courriel, veuillez faire preuve de prudence. En général, le courrier électronique ne constitue pas un mode sécurisé de transfert d'information. Par conséquent, nous ne pouvons garantir que ces renseignements ne seront pas perdus ou utilisés de façon frauduleuse et, lorsque vous communiquez avec nous, nous vous incitons à avoir recours à l'envoi de courriels encryptés.

## **LOI ET TERRITOIRE DE COMPÉTENCE APPLICABLES**

Nonobstant toute disposition relative au conflit de lois, c'est à la lumière des lois du Québec que sera interprétée la présente politique de confidentialité. Toutes les procédures judiciaires se rapportant à ce site Web ou à la présente politique de confidentialité devront être entreprises devant des tribunaux québécois.

## **CHANGEMENTS APPORTÉS À LA POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ**

Si des modifications importantes sont apportées à notre politique de confidentialité, l'énoncé ainsi modifié sera affiché sur ce site Web. Sans égard à tout changement que nous aurions apporté à notre politique de confidentialité, nous n'utiliserons vos renseignements personnels que conformément à la version de la politique de confidentialité en vigueur au moment où vous nous aurez fourni vos renseignements, à moins qu'ultérieurement, vous nous accordiez un consentement exprès nous permettant de procéder autrement.

## **PERSONNE-RESSOURCE EN CAS DE QUESTIONS OU DE PRÉOCCUPATIONS**

Si vous avez des questions ou des préoccupations en ce qui concerne la présente politique de confidentialité ou si vous souhaitez passer en revue vos renseignements personnels, les mettre en forme ou demander à ce que nous retirions des renseignements permettant de vous identifier en tant que tel et qui sont consignés dans des bases de données que nous utilisons activement, veuillez communiquer avec nous à l'adresse électronique suivante taper : [info@harscominerals.com](mailto:info@harscominerals.com)

Sous réserve de toute restriction légale, sur demande, nous prendrons toutes les mesures raisonnables afin de supprimer, de façon fonctionnelle, vos renseignements de notre (nos) base(s) de données, bien qu'il demeure possible que nous en conservions un exemplaire à des fins d'archivage et ce, aussi longtemps que nous croirons que cela est nécessaire. Nous répondrons à

vosre demande d'accès, de mise en forme ou de suppression de vos renseignements dans les trente (30) jours ouvrables. Toutefois, avant que nous ne puissions vous fournir quelque renseignement que ce soit, corriger tout renseignement fautif ou supprimer une quelconque information, il se peut que, pour vérifier votre identité, nous vous posions des questions ou vous demandions de nous fournir certains détails (de façon sécurisée) afin de nous aider à mieux traiter votre demande.

La dernière mise à jour de la présente politique de confidentialité a eu lieu le 21 avril 2011

Vous êtes priés de prendre note que les deux versions de la politique de confidentialité de Harsco, en français et en anglais, possèdent une même valeur juridique.